

# Anerkennung Approval



## von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

Shenzhen Center Power Tech Co., LTD  
7th Floor, Block B, 7th Building, 2nd Area, Shenzhen Bay  
Technology and Ecology Park, Nanshan District, Shenzhen  
518000 NANSHAN  
CHINA

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom [TT.MM.JJJJ] / valid from [dd.mm.yyyy]	gültig bis [TT.MM.JJJJ] / valid until [dd.mm.yyyy]
G 107004	4	30.03.2023	29.03.2027

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Wartungsfreie Blei-Batterie/ Maintenance-free lead acid  
battery  
VISION CP12240H

Verwendung / Use

in Gefahrenmeldeanlagen /  
in Alarm Systems

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2102:2020-09  
VdS 2110:2017-09  
VdS 2344:2014-07

Köln, den 09.02.2023

Dr. Reiner Mann

Geschäftsführer /  
Managing Director

i. V. Grundmann

Leiter der Zertifizierungsstelle /  
Head of Certification Body

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products





zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 107004 vom/ dated 09.02.2023

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Wartungsfreie Blei-Batterie Nennspannung: 12 V Nennkapazität (C <sub>20</sub> ): 24 Ah	VISION CP12240H		
Maintenance-free lead acid battery Nominal voltage: 12 V Nominal capacity (C <sub>20</sub> ): 24 Ah	VISION CP12240H		



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 107004 vom/ dated 09.02.2023

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Technische Beschreibung	VISION, CP Series	20.04.2004	9
Technisches Datenblatt	Data Code Marking	09.10.2006	1
Technisches Datenblatt	Material parts lists	13.10.2006	1
Technisches Datenblatt	CP12240H (Edition 2003-9)	13.10.2006	2
Technisches Datenblatt	CP12240H (Label)	02.06.2010	1
Technische Zeichnung	CP12240H Battery and terminal Dimensions	13.10.2006	1
Technische Zeichnung	CP12240H	07.07.2007	1
Technische Zeichnung	CP12240H P/N: 3.04.1.T5	07.07.2007	1
Technische Zeichnung	CP12240H P/N: 3.04.2.T5	07.07.2007	1
Technische Zeichnung	CP12240H P/N: 3.12.N7-4/G6S	07.07.2007	1
Technische Zeichnung	CP12240H P/N: 3.10.F13.CX	07.07.2007	1
Technisches Datenblatt (Kennzeichnung)	VISION CP12240H (battery label) [Made in Vietnam]	06.05.2013	1
Technisches Datenblatt (Herstellungsdatum)	VN Center Power batteries date code marking method	19.04.2013	1



**Anlage / Enclosure 3**

**Seite / Sheet 1**

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 107004 vom/ dated 09.02.2023

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Die Batterie darf nicht in gasdichte Gehäuse eingesetzt werden.

It is not permitted to use the battery in gas-sealed housings.